

**Switzerland-Lausanne: Electricity**  
**OJ S 126/2014 04/07/2014**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Lausanne, direction des services industriels, service de l'électricité

Postal address: Place Chauderon 27, case 7416

Town: Lausanne

Postal code: 1002

Country: Switzerland

For the attention of: Xavier Dubey

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ville de Lausanne, direction des services industriels, service de l'électricité

Internet address: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=826211](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=826211)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ville de Lausanne, direction des services industriels, service de l'électricité

Postal address: Place Chauderon 27, case 7416

Town: Lausanne

Postal code: 1002

Country: Switzerland

For the attention of: Xavier Dubey

E-mail: [xavier.dubey@lausanne.ch](mailto:xavier.dubey@lausanne.ch)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Achat de 2 autotransformateurs de puissance 220/125kV

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Romanel-sur-Lausanne

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Selon cahier des charges joints

#### **II.1.6. CPV code(s)**

09310000 Electricity

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.2.2016. Completion 28.2.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Selon dossier d'appel d'offres

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Coûts à inclure dans le prix offert: selon dossier d'appel d'offres.

Coûts à inclure dans le prix offert: selon dossier d'appel d'offres.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Selon dossier d'appel d'offres

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions générales de participation: selon dossier d'appel d'offres.

Sous-traitance: selon dossier d'appel d'offres.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

EGSI.001061

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.7.2014  
Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.8.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

Des offres partielles ne sont pas admises.

Négociations: Aucune.

Indication des voies de recours: Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, av. Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, déposé dans les dix jours dès la publication ; il doit être signé et indiquer les conclusions et motifs du recours. La décision attaquée est jointe au recours.

Délai de livraison / Remarques: La version de base qui correspond aux cahiers des charges est obligatoire.

Publication de référence nationale: Simap de la 1.7.2014, doc. 826211.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 25.7.2014.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

1.7.2014